ROYAUME DE BELGIO

666492

Classification Internationale:



N°666.492

Brevet mis en lactura le

-1

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

# BREVET D'INVENTION

### Le Ministre des Affaires Economiques

Vu la loi du 24 mai 1854 sur les brevet d'invention;

Vu la Convention d'Union pour la Protection de la Propriété Industrislie:

Vu le procès-verbal dressé le 7 juillet 1965 à 11 h. 30 Bervice de la Propriété industrielle;

## ARRÊTE:

Article 1. - Il est délivré à la Sté dite: SIEMAG SIEGENER MASCHINEN-BAU GESELLSCHAFT MIT BESCHKINKTER HAFTUNG, Dahlbruch (Siegen) Allemagne, repr.par MM.P.Oschinsky et E.Bass à Bruxelles,

un brevet d'invention pour : Panneau de construction,

qu'elle déclare soir fait l'objet d'une demande de brevet déposée en Allemagne (République Fédérale) le 9 juillet 1964.

Article 2. — Ce breset lui est délivré sans examen préalable, à ses risques et périls, sans garantie soit de la réalité, de la nouveauté ou du mérite de l'invention, soit de l'exactitule de la description, et sans préjudice du droit des tiers.

Au présent arrêté demeurera joint un des doubles de la spécification de l'invention (mémoire descripil et éventuellement dessins) signés par l'intéressé et déposés à l'appui de sa demande de brevet.

Bruxelles, le 30 juillet 196 5 PAR DÉLÉCATION SPÉCIALE :

Le Directeur Ginéral,

J. HAMELS.

165 - Impr. E. Hayweart & M

#### BREVET D'INVENTION

Seciété dite :

SIEMAG SIEGENER MASCHINEHAU
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG.

Panneau de construction.

Convention Internationale : Priorité d'une demande de brevet déposée en République Fédérale d'Allemagne, le 9 juillet 1965, sous le N° S 91 962 V/37b, au nom de la demanderesse.

15

20

25

30

La présente invention a pour objet un panneau de construction pour l'érection d'immeubles, annexes d'immeubles, parois et cloisons, convenant en outre comme matériau pour la couverture des toitures, panneau constitué essentiellement de tôles métalliques ou de plaques en matière synthétique.

Aux fins d'sugmenter le couple résistant de tels panneaux, les panneaux utilisés en construction de bâtiments sont constitués presque exclusivament non pas de panneaux plans, mais de panneaux de préférence profilés dans une direction, ou de panneaux ondulés. Ainsi on utilise depuis longtemps par exemple la tôle dite ondulée laquelle est utilisée de préférence pour la couverture de toitures, ainsi que des panneaux en ciment d'asbeste présentant la même forme, cette même forme se retrouvant dans des panneaux colorés en matière synthétique, utilisés pour la couverture de terrasses, balcons ou autres petites toitures. Cette forme dite de "tôle ondulée" présente cependant un certain nombre d'inconvénients. Notamment dons le cas d'utilisation de tôles métalliques, l'isolation acoustique et notamment thermique est excessivement faible. L'augmentation du couple résistant, due à la forme n'est effective que suivant une direction. Dans la direction perpendiculaire à la première, également dans le même plan, la résistance aux déformations de telles tôles est inférieure à celle que présentent des simples tôles ou panneaux en matière synthétique, de sorts qu'en tous cas il est indispensable de soutenir de telles tôles dites ondulées dans cette direction au moyen d'une construction de support. En outre, pour des raisons techniques ou esthétiques, la surface ondulée est indésirable dans de nombreux cas.

Un mot rayé nul, un mot ajouté

10

15

. 20

25

30

On conneît également des panneaux, réunis et maintenus armature à distance au moyen d'une/hm/m/m/ formée d'étais ou au moyen d'une tôle présentant des ondulations embouties. La fabrication de tels panneaux présente cependant de grandes difficultés, en outre l'armature interne formée par les étais ne contribue que peu à l'augmentation du moment résistant, ou, en raison de la hauteur limitée des ondulations, le couple résistant des panneaux n'est augmenté que dans une faible mesure par suite de la faible distance entre les panneaux.

La présente invention a pour objectif de pillier les inconvénients que présentent 'as tôles ou panneaux en matière synthétique profilée, grâce à un panneau profilé, recouvert sur ses deux faces de tôles ou panneaux de couverture, dont les zones de contect avec le panneau profilé. sont reliées mécaniquement à celui-ci. Il n'est pas nécessaire de relier mécaniquement toutes les zones de contact du panneau profilé avec les panneaux de couverture ou sur toute la longueur des zones de contact; l'augmentation désirée du couple résistant ainsi que la suppression d'une direction préférentielle du couple résistant est effective même en ne prévoyant des liaisons mécaniques que dans un certain nombre de zones de contact.

L'invention prévoit de préférence comme panneaux profi lés des tôles ou panneaux traditionnels présentant dans une direction un profilage de section trapézoidale ou en forme de secteur circulaire ou de développante. Le couple résistant spécifique peut encore être augmenté grâce au choix de panneaux de couverture d'épaisseur plus forte que celle du ponneau profilé. Le couple résistant peut égale-

Ligno 2, un mot rayó nul, un mot ajoutó

10

15

20

25

30

ment être augmenté grâce au choix de panneaux présentant un profilage plus accusé.

La lisison mécanique entre les zones de contact des panneaux profilés et des panneaux de couverture peut être réalisé au moyen de soudage dans le cas de métaux, notamment su moyen de soudage par points. Une telle liaison peut encore être réalisée avantageusement au moyen de rivetage, de pressage dans le cas de matériaux thermo-plastique, au moyen de collage et de durcissage. Dans le cas de panneaux de construction métalliques conformes à l'invention, il est utile de protéger les pannes x ou tôles au moyen de revêtements prévenant ou diminuant la corrosion. Il est bautement recommandable de pourvoir une ou les deux faces des panneaux de couverture d'une couche anti-corosion renforcée ou supplémentaire. Dans certains :as il sera suffisant de ne garnir qu'une ou les deux faces extérieures des tôles de couverture d'une telle couche de protection. La couche de protection peut être constituée par une couche de peinture ou de laque, des revêtements galveno-plastique tel qu'un revêtement de zinc ou d'étain ou encore des revêtements en matière synthétique, par exemple sous forme d'une feuille en matière synthétique opposée sur une surface ou adhérent à celle-ci. L'isclation acoustique peut être augmentée grâce à l'introduction de matières de remplissage entre les panneaux profilés et de couverture.

L'invention sera maintenant décrite plus en détail aver référence au dessin, représentant plusieurs exemples de réalisation et dans lequel :

La Fig. 1 est une vue en coupe transversale d'uh panneau de construction conforme à l'invention comportant

10

15

20

25

un panneau présentant un profilage à section en forme de secteur circulaire.

Les Figs. 2 et 3 représentent des exemples de réalisation comportant des pannesux présentant un profilage de section trapézoïdol.

Le panneau de construction suivant la Fig. 1 présente deux tôles de couverture dressées l et 2, entre lesquelles est prévue une tôle ondulée 3. Les trois tôles sont réunies suivant leur ligne de contact 4 au moyen d'un certain nombre de points de soudure et forment un corps creux cohérent. Par rapport à la tôle ondulée, le couple résistant du panneau conforme à l'invention est fortement augmenté grâce au fait que les panneaux de couverture sont maintenus à distance de l'axe médian, par suite de la hauteur de crâte de la tôle ondulée 3. Mais le couple résistant très faible de la tôle ondulée dans la direction perpendiculaire a également été augmenté considérablement : les tôles de couverture font ici fonction de membrure supérieure et inférieure d'une charpente en treillis, la distance entre les deux membrures étant maintenue par la tôle profilée.

Grâce à une lisison rigide entre les penneaux, l'oscillation propre des surfaces des tôles est amortie et décalée vers des fréquences plus élevées. Alors que la tôle
ondulée ne procure une isolation thermique que grâce à la
résistance de contact des surfaces, les tôles de couverture
du panneau conforme à l'invention incluent un volume d'air
supplémentaire, lequel est cependant périodiquement ponté
par la tôle profilée. Cependant, la section de ces pontages
thermiques est relativement faible dans le cas d'une grande
longueur, de sorte que les panneaux conformes à l'invention

procurent un isolement thermique sensiblement meilleur que les tôles simples. Grâce à des matières de remplissage 5 introduites dans les cavités entre les tôles de couverture 1 et 2 et la tôle profilée 3, l'isolation thermique et notamment accustique peuvent encore être augmentées. Les matières de remplissage isolantes les plus avantageuses seront la laine de verre, les écumes synthétiques ou similaires.

pans l'exemple de réslisation représenté à la Fig. 2, les panneaux de couverture 6 et 7 ont une épaisseur plus forte que la tôle profilée 8, présentant des profilages de section trapézoldale, cette réalisation permettant d'obtenir un couple résistant relatif plus élevé. Des zones 9 relativement larges du panneau profilé 8 sont en contact avec les panneaux de couverture 6 et 7, de manière que dans le cas d'utilisation de panneaux en matière synthétique, les zones d'adhérence importantes sont disponibles pour un collage ou une liaison thermo-plastique.

La Fig. 3 représente un autre exemple de réalisation.

Dans ce cas également, la tôle profilée présente un profilage de section trapézoïdale, dont les zones de contact ll
avec les tôles de couverture, par exemple la tôle de couverture 10, sont sensiblement plus étroites que les zones
correspondantes 9 de la Fig. 2, en fonction du moyen de
montage choisi, à savoir des rivets 12.

Les panneaux de construction conformes à l'invention se distinguent par un couple résistant comparativement élevé pour un poids relativement faible. Il en résulte une possibilité de charge statique élevée, sdmettant des chargentes de support relativement simples. En outre, le

10

15

20

25

panneau conforme à l'invention procure dans de nombreux cas la surface unie désirée. Les cavités formées entre les tôles de couverture et les tôles profilées peuvent abriter des conduites d'alimentation ou d'installation, celles-ci ne faisant plus saillie par rapport aux parcis planes. Aux findun renforcement de l'isolation accustique ou thermique, les cavités peuvent également être chargées de matières de remplissage, de sorte que le panneau de construction conforme à l'invention présente des propriétés physiques favorables pour une résistance mécanique élevée.

Dans le cas d'utilisation de matières synthétiques, au moins les panneaux de couvert re peuvent être teintés dans la masse. En cas d'utilisation de tôles métalliques, celles ci seront de préférence protégées contre la corrosion au moyen de revêtements appropriés. L'emploi de tôles galvanisées ou étamées pour la fabrication des panneaux de construction s'est avéré très avantageux. D'autres part les tôles peuvent également être protégées au moyen de revêtements prévenant la corosion tel que des couches de minium, de peinture ou de laque. Il est recommandé de pourvoir une ou les deux faces extérieures de couverture d'une protection contre la corrésionrenforcée ou supplémentaire.

#### RESUME

Le présente invention a pour objet un panneau de construction comportant deux panneaux de couverture réunis d'une manière rigide à l'side de moyens maintenant la distance entre panneaux, présentant les caractéristiques suiventes, considérées isolément ou selon leurs diverses combinaisons possibles :

1.- Les deux faces d'une tôle profilée sont recouvertes d'une tôle de couverture, la tôle profilée et les tôles de couverture étant réunies mécaniquement dans leurs zones de contact.

- 2.- Le tôle profilée présente dans une direction un profilage de section trapézoïdale, ou de section en forme de secteur circulaire ou de développante.
- 3.- Les tôles de couverture ont une épaisseur plus forte que celle de la tôle profilée.
- 4.- La liaison mécanique entre la tôle profilée et les tôles de couverture est réalicse au moyen de soudage.
  - 5.- La liaison entre la tôle profilée et les tôles de . couverture est réalisée au moyen de rivetage.
- 6.- Le lisison mécanique entre la tôle profilée et 15 les tôles de couverture est réalisée au moyen de déformations plastiques, de collages, ou de durcissage.
  - 7.- Les panneaux réalisés en tôle métallique présentent un revêtement prévenant ou réduisant la corrosion.
- 8.- Les faces extérieures des tôles de couverture 20 présentent une couche de protection contre la corrosion. renforcée ou supplémentaire.
  - 9.- Des matières de remplissage sont introduites entre les tôles profilées et les tôles de couverture.

Bruxelles, lo -7 JUL 1965

Par procuration de la société dite : SIEMAG Siegener Maschinenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Page 3, ligno 2 Un mot rayé nul, Un mot ajouté

. 10

Seciété dite :
SIEMAG SIEGENER MASCHINENBAU GESELLSCHAFT
HIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG.
6664

FIG. 1

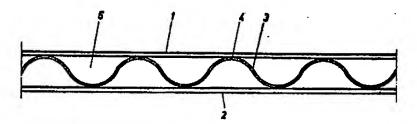


FIG.2

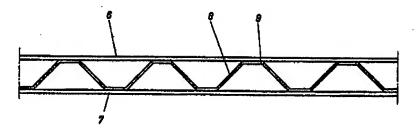
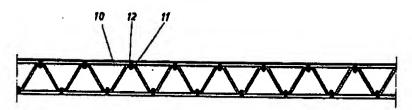


FIG. 3



Pl. unique

Bruxelles, 10 -7 JUL 1965
P.Pon. de la Sté. dite :
SIEMAG SIEGENER MASCHINENBAU GESBLLSCHAFT
MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG.

Mr.

3AGP

181

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потить.

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.